



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		HARFANGS DU TRIOLET	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
17	7		14:01	2	01 ALEXANDRE RAYMOND * G
					30 KYAN LABBÉ G
15	17		10:40	3	02 MATHIEU BLANCHARD *
08			11:50	3	06 NOAH LEDUC *
					7 MATHIAS LAPRADE *
					08 ANTHONY MORIN *
					09 RAPHAEL MESSIER *
					10 NICOLAS BREAUULT *
					11 BENJAMIN MICHAUD *
					12 ZACKARY PLAMONDON *
					13 ELLIOT DESMARAIS *
					14 MARC-OLIVIER PROTEAU *
					15 ANTOINE ST-LAURENT *
					16 YAN RIVIERE *
					17 ALEXIS TOUSSAINT *
					18 MÉDÉRIC HENRICHON *
					19 MAVRIK DUHAIME *

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		CORSAIRES POINTE-LÉVY	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
					01 PHILIPPE BOUCHER * G
					35 SHELDON TÊTU G
					04 NICOLAS GAGNON *
					05 JULIEN CROTEAU *
					06 EMILIEN LETELLIER *
					07 OLIVIER LAGACÉ *
					08 ALEXANDRE TURMEL *
					09 FRED-ÉTIENNE BERNIER *
					10 DERECK ASSELIN *
					11 ODILE GRENIER *
					12 MARC-ANTOINE DUPONT *
					13 CHARLES BOULET *
					14 LOICK GAUTHIER-CLOUTIER *
					15 EMERIK PARIS *
					16 HUBERT LAROSE *
					17 SAMUEL THIBAUT *
					18 MALCOM DUMONT *

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
10	A53	07:03	1			
15	A55	10:45	1			
10	A48	13:07	2			
19	A47	07:42	3			
06	A48	14:00	3			

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				14	A22	04:08
				08	A50	12:10
				08	A53	01:50
				10	A52	04:58
				18	A22	06:09
				08	A39	14:54

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
RAFAEL TURCOTTE	STEVE ST-LAURENT	LUDOVICK O'FARRELL			
SYLVAIN PLAMONDON	JULIE HARVEY	PIER-LUC PELLETTIER			

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	0	0									01	01			1				45
											30	35							

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		(PRINTED LETTERS)	
		LUDOVICK O'FARRELL			

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	3

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	GAGNÉ, LOUIS-PHILIPPE			
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	VERRIER, ALEXANDRE			
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	DÉRY, FRANCOIS			
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE				
MARQUEUR / SCOREKEEPER Jean-Nicolas Houle	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X			

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START 17:00:00	FIN / END 18:13:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: